

## DÉPUTÉS «PAIRÉS»

Asselin	Bachand
Bouchard	Brien
Brushett	Campbell
Canuel	Crête
Daviault	Dingwall
Discepola	Eggleton
Fewchuk	Godin
Hickey	Leroux (Richmond—Wolfe)
Leroux (Shefford)	Loubier
Mercier	Ouellet
Peterson	Pillitteri
Pomerleau	Rock
St-Laurent	St. Denis
Stewart (Northumberland)	Walker

• (1805)

[Traduction]

**Le président suppléant (M. Kilger):** Je déclare la motion adoptée.

(Le projet est lu pour la deuxième fois et renvoyé à un comité.)

\* \* \*

[Français]

## LOI SUR LE VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

La Chambre reprend l'étude, interrompue le 23 novembre, de la motion: Que le projet de loi C-83, Loi modifiant la Loi sur le vérificateur général, soit maintenant lu une troisième et adoptée.

**Le président suppléant (M. Kilger):** Conformément à l'ordre adopté le 23 novembre 1995, la Chambre procédera maintenant au vote par appel nominal différé à l'étape de la troisième lecture du projet de loi C-83.

[Traduction]

**M. Boudria:** Monsieur le Président, je crois que vous constaterez qu'il y a unanimité pour que le résultat du vote sur la motion principale de deuxième lecture du projet de loi C-96 s'applique à la motion dont la Chambre est actuellement saisie.

[Français]

**M. Duceppe:** D'accord.

[Traduction]

**M. Ringma:** D'accord.

**M. Solomon:** D'accord.

[Français]

**M. Bernier (Beauce):** D'accord.

[Traduction]

**M. Bhaduria:** D'accord.

**Mme Gaffney:** Monsieur le Président, si j'avais été présente au moment du dernier vote, j'aurais voté comme les députés du parti ministériel. Je vais également voter comme eux en ce qui concerne ce projet de loi.

## Initiatives ministérielles

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 376)

## POUR

## Députés

Adams	Alcock
Allmand	Anawak
Anderson	Arseneault
Assad	Assadourian
Axworthy (Winnipeg South Centre/Sud-Centre)	Bakopanos
Barnes	Beaumier
Bélair	Bélanger
Bernier (Beauce)	Bertrand
Bethel	Bevilacqua
Bhaduria	Blondin-Andrew
Bodnar	Bonin
Boudria	Brown (Oakville—Milton)
Bryden	Caccia
Calder	Cannis
Catterall	Cauchon
Chamberlain	Chan
Chrétien (Saint-Maurice)	Clancy
Cohen	Collins
Copps	Cowling
Culbert	DeVillers
Dhaliwal	Dromisky
Duhamel	Dupuy
Easter	Eggleton
English	Finlay
Flis	Fontana
Fry	Gaffney
Gagliano	Gagnon (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Galloway	Gerrard
Godfrey	Goodale
Graham	Gray (Windsor West/Ouest)
Guarnieri	Harb
Harper (Churchill)	Harvard
Hopkins	Hubbard
Ianno	Iftody
Irwin	Jackson
Jordan	Keyes
Kirkby	Knutsen
Kraft Sloan	Lastewka
Lavigne (Verdun—Saint-Paul)	L.C.Blane (Cape/Cap-Breton Highlands—Canso)
Lee	Lincoln
Loney	MacAulay
MacDonald	MacLaren
MacLellan (Cape/Cap-Breton—The Sydneys)	Mahcu
Malhi	Maloney
Marchi	Marleau
Martin (LaSalle—Émard)	Massé
McCormick	McGuire
McLellan (Edmonton Northwest/Nord-Ouest)	McTeague
McWhinney	Mifflin
Milliken	Mills (Broadview—Greenwood)
Minna	Mitchell
Murphy	Murray
O'Brien	O'Reilly
Pagtakhan	Paradis
Parrish	Patry
Payne	Peric
Peters	Phinney
Piekard (Essex—Kent)	Proud
Regan	Richardson
Rideout	Ringuette—Maltais
Robillard	Scott (Fredericton—York—Sunbury)
Serré	Shepherd
Simmons	Speller
Steckle	Stewart (Brant)
Szabo	Telegdi
Terrana	Thalheimer
Torsney	Vanclief
Verran	Volpe
Wappel	Wells
Wood	Young
Zed—141	